

Paragraphs 1 and 4.

1. When they consider whether the economy of a contracting party "can only support low standards of living", the Organization shall take into consideration the normal position of that economy and shall not base their determination on exceptional circumstances such as those which may result from the temporary existence of exceptionally favourable conditions for the stable export product or products of such contracting party.

2. The phrase "in the early stages of development" is not meant to apply only to contracting parties which have just started their economic development, but also to contracting parties the economies of which are undergoing a process of industrialization to correct an excessive dependence on primary production.

Paragraphs 2, 3, 7, 13 and 22.

The reference to the establishment of particular industries shall apply not only to the establishment of a new industry, but also to the establishment of a new branch of production in an existing industry and to the substantial transformation of an existing industry, and to the substantial expansion of an existing industry supplying a relatively small proportion of the domestic demand. It shall also cover the reconstruction of an industry destroyed or substantially damaged as a result of hostilities or natural disasters.

Paragraph 7 (b).

A modification or withdrawal, pursuant to paragraph 7 (b), by a contracting party, other than the applicant contracting party, referred to in paragraph 7 (a), shall be made within six months of the day on which the action is taken by the applicant contracting party, and shall become effective on the thirtieth day following the day on which such modification or withdrawal has been notified to the Organization.

Paragrafferne 1 og 4.

1. Organisationen skal, når den undersøger, hvorvidt en kontraherende Parts økonomi „kun muliggør en lav levestandard“, betragte denne økonomi i dens normale tilstand, og den skal ikke basere sin afgørelse på usædvanlige omstændigheder såsom dem, der måtte følge af, at der midlertidigt foreligger en usædvanligt gunstig situation for en sådan kontraherende Parts eksportstabelvare eller -varer.

2. Udtrykket „på et tidligt udviklings-trin“ er ikke tænkt udelukkende at skulle tage sigte på kontraherende Parter; der lige har påbegyndt udviklingen af deres økonomi, men tager også sigte på kontraherende Parter, der befinder sig i en industrialiseringsproces med henblik på at modvirke en for stor afhængighed af produktionen af råvarer.

Paragrafferne 2, 3, 7, 13 og 22.

Henvisningen til oprettelsen af særlige erhvervsgrene skal ikke alene tage sigte på oprettelsen af en ny erhvervsgren, men også på oprettelsen af en ny produktionsgren indenfor en bestående erhvervsgren og på en væsentlig omdannelse af en bestående erhvervsgren samt på en væsentlig udvidelse af en bestående erhvervsgren, hvis produktion tilfredsstillende er forholdsvis lille del af den indenlandske efterspørgsel. Den skal også omfatte genopbygningen af en erhvervsgren, der er ødelagt eller væsentligt beskadiget som følge af fjendtligheder eller naturkatastrofer.

Paragraf 7 b).

En ændring eller tilbagetrækning i henhold til paragraf 7 b), foretaget af en anden kontraherende Part end den i paragraf 7 a) omtalte ansøgende kontraherende Part, skal iværksættes inden for et tidsrum på seks måneder efter den dag, på hvilken foranstaltningen er iværksat af den ansøgende kontraherende Part, og den skal træde i kraft på den tredivte dag efter den dag, på hvilken Organisationen er blevet underrettet om denne ændring eller tilbagetrækning.